

[Uz Sākumlapu](#) > ... > [Prasības iesniegšana Tiesā](#) > [Juridiskā Palīdzība](#) > [Cyprus](#)

Juridiskā palīdzība

Saturu nodrošina



European Judicial Network
(in civil and commercial
matters)



1 Ar kādām izmaksām ir saistīta tiesvedība un kurš tās parasti sedz?

Tiesu izdevumi ir atkarīgi no lietas veida un vērtības un tiek noteikti saskaņā ar attiecīgajiem tiesu noteikumiem, un ietver visus tiesvedības izdevumus. Tie parasti ietver tiesvedības izdevumus, procesuālo dokumentu sagatavošanas un pieteikumu par pagaidu noregulējumu reģistrēšanas izmaksas, tiesas sēžu izmaksas un izmaksas, kas saistītas ar ierašanos tiesā pirms un pēc tiesas sēdes, liecinieku izdevumus, izdevumu saraksta sagatavošanas izmaksas un pirms tiesvedības un tās laikā notikušās vēstuļu korespondences izmaksas. Civillietās un privātās apsūdzības krimināllietās tiesa katras lietas beigās izlemj, kura puse segs tiesvedības izdevumus, ņemot vērā katras lietas īpatnības/apstākļus.

Civillietās un privātās apsūdzības krimināllietās vispārējais noteikums ir tāds, ka visas izmaksas ir jāsedz tiesvedībā zaudējušajai pusei. Tas nozīmē, ka tiesvedībā uzvarējušajai pusei parasti ir tiesības atgūt pamatotas izmaksas un izdevumus, kas radušies tiesvedības gaitā. Tomēr ir svarīgi norādīt, ka tiesai ir arī pilnvaras noteikt izņēmumus un atkāpties no vispārējā noteikuma par izmaksām. Tiesa, ņemot vērā noteiktas īpatnības/apstākļus, var nolemt, ka katra puse sedz savas izmaksas pati.

Krimināllietās tiesa nosaka tiesvedības izdevumus, pamatojoties uz lietas sarežģītību.

2 Kas ir juridiskā palīdzība?

Juridiskā palīdzība ir atbalsta sistēma, kas tiem, kuri nevar atļauties juridiskos pakalpojumus, nodrošina publisko finansējumu juridiskajai pārstāvībai un piekļuvei tiesu sistēmai.

Kiprā juridiskā palīdzība sedz dažādus juridiskos pakalpojumus, ieskaitot juridiskas konsultācijas, palīdzību juridisko dokumentu sagatavošanā un juridisko pārstāvību tiesā.

Juridiskā pārstāvība ietver jebkāda veida palīdzību, ko parasti sniedz advokāts saistībā ar tiesvedību visos posmos līdz lēmuma izdošanai un saistībā ar apelācijas tiesvedību; kriminālprocesa gadījumā tā aptver arī jebkuru ar tiesvedību saistītu posmu pirms tiesvedības sākšanas.

3 Kādi ir juridiskās palīdzības piešķiršanas nosacījumi?

Pirms bezmaksas juridiskās palīdzības piešķiršanas tiesa pārbauda, vai ir izpildītas divas galvenās prasības:

a) ekonomiskie kritēriji. Pieteikuma iesniedzējam ir jāpierāda, ka tas nevar atļauties samaksāt par juridisko pārstāvību un tāpat tam nav pietiekamu līdzekļu, lai samaksātu par juridiskajiem pakalpojumiem.

Ekonomiskie kritēriji var atšķirties atkarībā no Sociālās labklājības pakalpojumu departamenta (*Tmíma Ypiresión Koinonikís Evimerías*) sociālekonomiskā ziņojuma, ņemot vērā pieteikuma iesniedzēja ienākumus, faktisko un gaidāmo peļņu, jebkādus citus ienākumus no darba vai citiem avotiem, pieteikuma iesniedzēja un viņa ģimenes pamatvajadzību apmierināšanas izmaksas un citus tā pienākumus un vajadzības;

b) lietas nopietnība. Taisnīguma interesēs var ņemt vērā lietas nopietnību.

4 Vai juridisko palīdzību piešķir visu veidu tiesvedībā?

Juridiskā palīdzība tiek piešķirta tiesvedībā Kipras tiesās, konkrēti:

a) kriminālprocesos no izmeklēšanas posma līdz tiesas procesam rajona tiesā (*Eparchiakó Dikastírio*), zvērināto tiesā (*Kakourgiodikeío*) un Militārajā tiesā (*Stratitíkió Dikastírio*);

b) tiesvedībā, kas saistīta ar Eiropas apcietināšanas orderi;

c) civilprocesos un kriminālprocesos par konkrētiem cilvēktiesību pārkāpumiem (saskaņā ar tiesību aktiem cilvēktiesību pārkāpumi ir to tiesību pārkāpumi, kas paredzētas Kipras Republikas Konstitūcijas II daļā, 1962. gada Likumā par Eiropas Cilvēktiesību aizsardzības konvenciju (par konvencijas ratifikāciju), 1967. gada Likumā par Konvenciju par jebkuras rasu diskriminācijas izskaušanu (par konvencijas ratifikāciju), 1969. gada Likumā par starptautiskajiem (finansu, sociālo un kultūras tiesību, civiltiesību un politisko tiesību) nolīgumiem (par nolīgumu ratifikāciju), 1989. gada Likumā par Eiropas Konvenciju par spīdzināšanas un necilvēcīgas vai pazemojošas rīcības vai soda novēršanu (par konvencijas ratifikāciju), 1990. gada Likumā par Konvenciju pret spīdzināšanu un citu nežēlīgu, necilvēcīgu vai pazemojošu rīcību vai sodīšanu (par konvencijas ratifikāciju), 1985. gada Likumā par ANO Konvenciju par jebkuras sievietu diskriminācijas izskaušanu (par konvencijas ratifikāciju) un 1990. gada Likumā par Konvenciju par bērna tiesībām (par konvencijas ratifikāciju));

d) tiesvedībā ģimenes lietu tiesā (*Oikogeneiakó Dikastírio*) par ģimenes lietām, aizgādību, uzturlīdzekļiem, bērna atzīšanu, adopciju, laulāto mantiskajām attiecībām un jebkuriem citiem strīdiem par laulību vai ģimeni;

e) pārrobežu strīdos;

f) administratīvajā apelācijas tiesvedībā, kura norisinās Administratīvajā tiesā (*Dioikitikó Dikastírio*) saskaņā ar Konstitūcijas 146. pantu un kurā apelācijas sūdzību iesniegusi persona, kas lūdz starptautisko aizsardzību, starptautiskās aizsardzības saņēmējs vai trešās valsts valstspiederīgais, kas Kiprā uzturas nelikumīgi;

g) cilvēku tirdzniecības upuriem, arī bērniem, kas cietuši no uzmākšanās seksuālos nolūkos, bērnu pornogrāfijas, seksuālas izmantošanas un/vai seksuālas vardarbības, civilprocesā, kur tiek prasīta zaudējumu atlīdzināšana (pamatojoties uz Eiropas direktīvām);

h) hipotekārajam parādniekam vai jebkurai ieinteresētajai personai tiesvedībā jebkurā Kipras tiesā par tāda nekustamā īpašuma pārdošanu, kas apgrūtināts ar hipotēku;

i) apelācijas tiesvedībā Administratīvajā tiesā saskaņā ar Konstitūcijas 146. pantu par Savienības pilsoņu un viņu ģimenes locekļu tiesībām (pamatojoties uz Eiropas direktīvu).

5 Vai nepieciešamības gadījumā ir īpaša procedūra?

Ja lieta ir steidzama, advokāts var lūgt tiesu, kas izskata lietu, izdot bezmaksas juridiskās palīdzības apliecinājumu. Šādos gadījumos tiesa piešķir nepieciešamo prioritāti pieteikuma izskatīšanai.

6 Kur ir atrodama juridiskās palīdzības pieteikuma veidlapa?

Tās tiesas kancelejā, kurai ir jurisdikcija izskatīt juridiskās palīdzības pieteikumu, ir pieejama īpaša veidlapa. Veidlapu aizpilda pieteikuma iesniedzējs vai tā advokāts, iesniedz tiesai, kas izskata lietu, un reģistrē tās pašas tiesas kancelejas īpašajā reģistrā.

7 Kādi dokumenti jāiesniedz kopā ar juridiskās palīdzības pieteikuma veidlapu?

Lai pamatotu juridiskās palīdzības pieteikumu, jums jāiesniedz visi nepieciešamie dokumenti, piemēram, identifikācijas dokumenti, dokumenti, kas attiecas uz jūsu (un kopā ar jums pastāvīgi dzīvojošo personu) finansiālo stāvokli, tiesas dokumenti (ja tādi ir) un citi turpmāk norādīti pierādījumi:

- identifikācijas dokumenti, piemēram, derīgas pasas kopija un/vai derīgas personas apliecības kopija;
- aktuāli dokumenti par jūsu finansiālo stāvokli — dokumenti, kas attiecas uz jūsu finansiālo stāvokli un kas apliecina, ka jums nav iespējas lūgt juridisko pārstāvību, piemēram, bankas konta izraksti, darba samaksas aprēķini vai nodokļu deklarācijas, izziņa par bezdarbu, izziņa par valsts piešķirtajiem pabalstiem, pierādījums par jebkuru citu ienākumu avotu vai aktīviem;
- tiesas dokumenti — ja tiesvedība jau ir ierosināta vai jums ir ar jūsu lietu saistīti tiesas dokumenti, iesakām pievienot šo dokumentu kopijas;
- apstiprinoši pierādījumi — jebkādi papildu pierādījumi, kas saistīti ar jūsu lietu, piemēram, medicīniskās izziņas, sarakste vai citi attiecīgi dokumenti.

8 Kur ir jāiesniedz juridiskās palīdzības pieteikuma veidlapa?

Pieteikumu iesniedz tiesā, kurā tiek izskatīta jūsu lieta.

9 Kā es varu noskaidrot, vai man ir tiesības saņemt juridisko palīdzību?

No jebkura Kipras tiesu sekretāra un no Kipras Advokātu asociācijas (*Pagkýprios Dikigorikós Sýllogos*).

10 Kas man būtu jādara, ja man ir tiesības saņemt juridisko palīdzību?

Jums rakstiski jāsazinās ar tiesu, kurā jūsu lieta tiek vai tiks izskatīta, un jāpiesakās bezmaksas juridiskās palīdzības apliecinājumam.

11 Kurš izraugās manu advokātu, ja man ir tiesības saņemt juridisko palīdzību?

Advokātu izvēlas bezmaksas juridiskās palīdzības saņēmējs no to advokātu vidus, kuri ir gatavi piedāvāt savus pakalpojumus. Ja saņēmējs nav norādījis paša izvēlētu advokātu, tiesa, kas izdod bezmaksas juridiskās palīdzības apliecinājumu, aicina saņēmēju izvēlēties advokātu no Kipras Advokātu asociācijas izveidotā to advokātu saraksta, kuri ir ieinteresēti piedāvāt juridiskās palīdzības pakalpojumus.

12 Vai juridiskā palīdzība sedz visas tiesvedības izmaksas?

Ja tiesa ir izdevusi bezmaksas juridiskās palīdzības apliecinājumu, tiek segtas visas jūsu izmaksas.

13 Kurš sedz pārējās izmaksas, ja man ir tiesības saņemt tikai ierobežotu juridisko palīdzību?

Kipras tiesību aktos nav noteikumu, ar kuriem tiktu piešķirta tikai daļēja juridiskā palīdzība. Skatiet atbildi 12. punktā.

14 Vai juridiskā palīdzība attiecas arī uz pārsūdzībām?

Juridisko palīdzību var piešķirt katrā instancē (pirmajā vai otrajā instancē). Citiem vārdiem sakot, ja esat saņēmis(-usi) juridisko palīdzību tiesvedībā pirmajā instancē, jums ir tiesības pieprasīt ar savu lietu saistītu juridisko palīdzību arī otrajā instancē.

Apelācijas tiesvedībā jauns apliecinājums nav nepieciešams un tiesa ņem vērā sociālekonomisko ziņojumu, ko Sociālās labklājības pakalpojumu departaments sagatavojis tiesvedībai pirmajā instancē, ar nosacījumu, ka pieteikuma iesniedzējs ar zvērestu apliecina, ka viņa finansiālais stāvoklis nav mainījies.

15 Vai juridisko palīdzību var atsaukt pirms tiesvedības pabeigšanas (vai

arī anulēt pēc tiesvedības pabeigšanas)?

Juridiskās palīdzības apliecinājumu tiesa var atsaukt, ja ir būtiski mainījusies jūsu personīgā un finansiālā informācija; apliecinājumu var atsaukt vai nu automātiski, vai pēc ģenerālprokurora (*Genikós Eisangeléas*) pieprasījuma. Izdota apliecinājuma atsaukšana neietekmē advokāta tiesības uz honorāru par pakalpojumiem, kas sniegti līdz atsaukšanas dienai.

16 Vai es varu apstrīdēt atteikumu piešķirt juridisko palīdzību?

Pamatojoties uz pamatnoteikumu, ka visi tiesas nolēmumi ir pārsūdzami, pastāv tiesības pārsūdzēt arī lēmumu neizdot juridiskās palīdzības apliecinājumu.

17 Vai juridiskās palīdzības pieprasīšana aptur noilguma termiņu?

Juridiskās palīdzības pieprasīšana neaptur noilguma termiņu.

Noilguma termiņš turpinās neatkarīgi no pieteikuma par juridisko palīdzību.

Tomēr dažu veidu tiesvedībā nav noilguma termiņa, piemēram, kriminālprocesā par noziedzīgiem nodarījumiem.

■ Lapa atjaunināta: 28/07/2025

Šīs lapas versiju savā valodā uztur attiecīgais Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla kontaktpunkts. Tulkojumu veic Eiropas Komisijas dienestā. Varbūtējās izmaiņas, ko oriģinālā ieviesušas kompetentās valsts iestādes, iespējams, nav atspoguļotas tulkojumos. Ne Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkls, ne Eiropas Komisija neuzņemas nekādu atbildību par šajā dokumentā ietvertu vai minēto informāciju vai datiem. Lūdzam skatīt juridisko paziņojumu, lai iepazītos ar autortiesību noteikumiem, ko piemēro dalībvalstī, kas ir atbildīga par šo lapu.